



The Merchants Chased from the Temple, James Tissot(1836-1902)

유대인들의 파스카 축제가 가까워지자 예수님께서서는 예루살렘에 올라가셨다.
그리고 성전에 소와 양과 비둘기를 파는 자들과 환전꾼들이 앉아 있는 것을 보시고,
끈으로 채찍을 만드시어 양과 소와 함께 그들을 모두 성전에서 쫓아내셨다.
또 환전상들의 돈을 쏟아 버리시고 탁자들을 엮어 버리셨다.
비둘기를 파는 자들에게는, “이것들을 여기에서 치워라.
내 아버지의 집을 장사하는 집으로 만들지 마라.” 하고 이르셨다. (요한 2,13-16)

[제1독서]..... 탈출 20,1-17

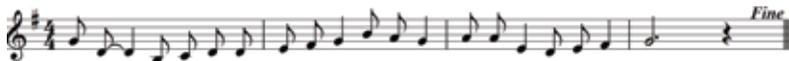
[제2독서]..... 1코린 1,22-25

[화답송] 시편 19(18),8.9.10.11
(◎ 요한 6,68c)

[복음 환호송]

◎ 주님, 당신께서는 영원한 생명의 말씀이 있나이다.

◎ 그리스도님, 찬미와 영광 받으소서.



◎ 하느님은 세상을 너무나 사랑하신 나머지 외아들을 내주시어 그를 믿는 사람은 누구나 영원한 생명을 얻게 하셨네.◎

[복음] 요한 2,13-25

주님 - 당신께서는 영원한 생명의 말씀이 있나이다

[성가 안내]

- 주님의 법은 완전하여 생기 돋우고, 주님의 가르침은 참되어 어리석음 깨우치네. ◎
- 주님의 규정 올바르니 마음을 기쁘게 하고, 주님의 계명 밝으니 눈을 맑게 하네. ◎
- 주님을 경외함 순수하니 영원히 이어지고, 주님의 법규들 진실하니 모두 의롭네. ◎
- 금보다 순금보다 더욱 값지며, 꿀보다 참꿀보다 더욱 달다네. ◎

- 입당성가: [117] 지극한 근심에
- 봉헌성가: [332] 봉헌
[220] 생활한 제물
- 성체성가: [183] 구원을 위한 희생
[177] 만나를 먹은 이스라엘 백성
- 파견성가: [489] 보았나 십자가의 주님을

이 성전을 허물어라. 내가 사흘 안에 다시 세우겠다

- 13 유대인들의 파스카 축제가 가까워지자 예수님께서서는 예루살렘에 올라가셨다.
- 14 그리고 성전에 소와 양과 비둘기를 파는 자들과 환전꾼들이 앉아 있는 것을 보시고,
- 15 끈으로 채찍을 만드시어 양과 소와 함께 그들을 모두 성전에서 쫓아내셨다. 또 환전상들의 돈을 쏟아 버리시고 탁자들을 엮어 버리셨다.
- 16 비둘기를 파는 자들에게는, “이것들을 여기에서 치워라. 내 아버지의 집을 장사하는 집으로 만들지 마라.” 하고 이르셨다.
- 17 그러자 제자들은 “당신 집에 대한 열정이 저를 집어삼킬 것입니다.” 라고 성경에 기록된 말씀이 생각났다.
- 18 그때에 유대인들이 예수님께, “당신이 이런 일을 해도 된다는 무슨 표징을 보여 줄 수 있소?” 하고 말하였다.
- 19 그러자 예수님께서서 그들에게 대답하셨다.
- “이 성전을 허물어라. 그러면 내가 사흘 안에 다시 세우겠다.”
- 20 유대인들이 말하였다. “이 성전을 마흔여섯 해나 걸쳐 지었는데, 당신이 사흘 안에 다시 세우겠다는 말이오?”
- 21 그러나 그분께서 성전이라고 하신 것은 당신 몸을 두고 하신 말씀이었다.
- 22 예수님께서서 죽은 이들 가운데에서 되살아나신 뒤에야, 제자들은 예수님께서서 이 말씀을 하신 것을 기억하고, 성경과 그분께서 이르신 말씀을 믿게 되었다.
- 23 파스카 축제 때에 예수님께서서 예루살렘에 계시는 동안, 많은 사람이 그분께서 일으키신 표징들을 보고 그분의 이름을 믿었다.
- 24 그러나 예수님께서서는 그들을 신뢰하지 않으셨다. 그분께서 모든 사람을 다 알고 계셨기 때문이다.
- 25 그분께서는 사람에게 관하여 누가 증언해 드릴 필요가 없었다. 사실 예수님께서서는 사람 속에 들어 있는 것까지 알고 계셨다.

묵상

요한 복음사가는 성전을 정화하시는 예수님의 사건을 전하며 그분이 메시아이심을 알려 주고 있습니다. 사두개이들과 예루살렘 성전의 사제들은 성전을 ‘장사하는 집’으로 만들었으므로 예수님께서서는 성전을 ‘기도하는 집’으로 정화하고자 하셨습니다. 이사야 예언자는 예수님의 시대를 내다보며 하느님의 집은 “모든 민족들을 위한 기도의 집이라 불리리라.”(56,7) 하고 말했습니다.

온유하고 겸손하신 예수님께서서는 하느님의 집에 대한 열정에 사로잡히셨습니다(시편 69 [68], 10 참조). 말라키 예언자는 메시아가 성전에 와서 레위 자손들을 정화시켜 의로운 제물을 바치도록 할 것임을 예언했습니다. “너희가 찾던 주님, 그가 홀연히 자기 성전으로 오리라”(3,1). 예수님께서서는 바로 이 예언을 성취하신 것입니다.

예수님의 성전 정화 행위로 유대 지도자들은 분노하여 그분을 죽일 음모를 꾸미게 됩니다. 그들은 자신들이 가진 기득권을 빼앗기지 않으려고, 예수님을 성전에서 채찍을 휘두르는 ‘하느님의 모독자’로 단죄합니다. 예수님께서서는 부패와 권력욕으로 만연해 있는 예루살렘 성전을 ‘영적으로 하느님을 섬기는 새 성전’으로 만드시고자 하십니다. 그 성전은 메시아의 죽음과 부활로 이루어지는 그리스도의 몸입니다.

우리 몸 안에 성령께서 머무시므로 우리는 하느님의 살아 있는 성전이 됩니다(1코린 3,16 참조). 신약의 백성들은 크고 화려한 건물보다도 귀한 하느님의 집인 영혼 안에서 주님을 경배하여야 합니다. 우리는 마음속에 있는 이기심과 탐욕을 버리고 하느님의 계명을 충실히 지키므로써 거룩한 성전이 됩니다.

(류한영 베드로 신부)

성 요셉 성월

교회는 해마다 3월을 ‘성 요셉 성월’로 지내고 있다. 성 요셉 성월은 성모 마리아의 배필이며 예수 그리스도를 기르신 아버지인 요셉 성인을 특별히 공경하고 그분의 삶을 묵상하는 달이다. 요셉 성인은 성령으로 예수님을 잉태하신 약혼자 마리아를 주님의 천사의 명령에 따라 아내로 맞아들이면서 하느님의 구원 사업의 조력자로 등장한다(마태 1,24 참조).

구세사에서 요셉 성인은 그다지 드러나지 않는다. 성경에도 그분에 관한 내용이 많지 않다. 의로운 사람으로서 직업이 목수였고, 약혼자 마리아의 잉태를 알고 갈등했으며, 아기 예수님과 마리아를 보호하려고 헤로데 임금의 폭정을 피해 이집트로 피난했다는 몇몇 기록뿐이다(마태 1,19-23; 2,13-15;

13,55 참조). 그럼에도 요셉 성인에 대한 신심은 초대 교회 때부터 매우 깊었으며 오늘날까지 이어지고 있다.

3월 19일이 요셉 성인의 축일로 자리 잡은 것은 12세기 무렵이다. 예루살렘 성지를 이슬람에게서 탈환하려는 십자군은 요셉 성인을 공경하고자 나자렛에 교회를 세웠다. 그 뒤로 성인에 대한 공경과 축제는 주로 작은 형제회(프란치스코회)의 노력을 통하여 유지되고 전파되었다.

1479년에는 작은 형제회 출신의 식스토 4세 교황이 요셉 성인의 축일을 모든 교회로 확산시켰다. 1870년에는 비오 9세 교황이 요셉 성인을 ‘거룩한 교회의 수호자’로 선언하였고, 1955년에는 비오 12세 교황이 5월 1일을 ‘노동자들의 수호자 성 요셉 축일’로 정하였다.



제77차 영세자 환영식

축하합니다!

제77차 새 영세자를 위한 축하 및 환영식이 지난 25일(일) 친교실에서 열렸다. 하느님의 새 자녀로 태어난 영세자들은 10시 미사 중에 신자들의 뜨거운 축하를 받고 미사 후에는 선교부에서 준비한 환영식에 참가하여 친지들과 선교부원들의 환영을 받으며 기쁨을 나눴다.

백인현 안드레아 주임신부는 “하느님의 자녀로 새롭게 태어난 오늘의 기쁨과 축복을 항상 기억하며 성실한 신앙인이 되기 위해 노력하기를 바란다” 며 축하 인사를 전했다. 또 6개월 동안 진행된 교리교육을 위해 봉사한 교리 교사들과 선교부원들 그리고 새 영세자들에게 수고와 감사의 말을 전하면서 앞으로도 새 영세자들을 사랑과 관심으로 보살펴 줄 것을 부탁했다. 허전 베네딕토 사도회장은 “세례는 신앙 생활의 시작” 이라며 “우리 공동체의 가족이 된 것을 진심으로 축하한다” 고 전했다.

개근상을 받은 배윤경 로사 자매와 오종철 미카엘 형제 그리고 황샌디 애나 자매가 대표로 축하 케이크의 촛불을 끄고 성모회에서 준비한 다과를 나누며 즐거운 나눔을 가졌다.

영세자 대표 황재경 알바노, 황샌디 애나 부부는 “주임 신부님, 보좌 신부님, 수녀님들 그리고 선교부에 정말 감사드리고 앞으로 신앙 생활로 위로와 힘을 받으며 착한 삶을 살겠다” 고 소감을 말했다.

이번 영세자들 중 이호근 마르티노 형제는 80세의 나이에든 교리 공부를 무사히 마치고 세례를 받아 많은 이들의 축하와 존경을 받았으며, 마르티노 형제의 대부 길형기 빈첸시오 형제가 하모니카 연주로 축하를 대신해 더욱 훈훈한 시간이 되었다. 또 제76차 영세자였던 김창겸 안드레아 형제는 기쁜 마음으로 이번에 영세 받은 유동진 대건 안드레아 형제의 대부가 되어 주위 사람들에게 따뜻한 감동을 주었다.

조영훈 안토니오 교리 교사는 공동체의 일원이 된 것을 축하하며 “영세자들이 앞으로 믿음, 소망, 사랑의 마음으로 기쁘고 복된 신앙 생활을 하기 바란다” 고 전했다.

제78차 예비신자들은 3월 4일(일) 입교식을 갖고 6개월의 교리 기간을 거쳐 8월 31일(금)에 영세를 받을 예정이다.



- 김민영 이르미나(훈배성사)
- 장상 마리스텔라(훈배성사)
- 배윤경 로사
- 유동진 대건 안드레아
- 황재경 알바노
- 김수미 수산나
- 김재호 안드레아
- 오종철 미카엘
- 정성욱 스캇티노
- 이호근 마르티노
- 김영애 베로니카
- 서지연 미카엘라
- 장애영 마리아
- 황샌디 애나
- 신순영 베로니카

CCD-News

Jr. High activity Museum of the Bible



This past Saturday, eighteen St. Paul Chung Sunday School students grades 6 to 8, with four CCD teachers and staff, visited the Museum of the Bible in Washington, D.C.

This special field trip was organized as part of our Junior High Activity program for the month of February. For 4 hours, our students explored exhibits, artifacts and interactive activities about the Bible. There were taught the history of the Bible, stories of the Bible and the impact of the Bible on art, architecture, literature and fashion. Overall, it was an awesome place to have fun while learning.

If you haven't visited yet, we highly recommend this as a perfect family outing, one worth visiting more than once! I for one plan on going again with the entire family.

- Yunchong Boyle (Clare, CCD asst. principal)

Parent Teaching Day



St. Paul Chung CCD hosted its first Parents as Teachers Day on February 25. This last Sunday, our teachers turned over the reigns of instruction to volunteering parents. Fr. Bang's intent for the event was to encourage parents to be more actively involved in their children's spiritual growth.

While our teaching staff is made up of volunteers, the best Catechists are your parents. Parents instructed rosary making, conducted a Lenten Bingo game, shared personal experiences of mission trips and led in a praise song.

Our first Parents as Teachers Day turned out to be a big success for all! Fr. Bang, the Youth Ministry and Sunday School teaching staff want to say thank you to all the parents who supported this event and hopes to see more of you next year.



CYO-News

KCPC CHAMPIONS!

SPC CYO Basketball team won the KCPC Championship on last February 24, Saturday.



“ Thank you to the players for all their hard work and commitment to the team. Thank you to the parents and the church for supporting us. Most importantly, thank you to the two hardest working water boys Kevin Seo and Ryan Hwang for making sure our players stayed hydrated during the tournament. It feels good to be a Champion. ”

— Daniel Kim, Coach



SERVE 2018 Camp

(Formerly known as Jr. High WorkCamp)

- ▶ **When :** July 9 - July 11, 2018 (8:30am to 8pm)
- ▶ **Who :** Open to all rising 7th to 9th graders (Limited Spaces Available)
- ▶ **Registration Fee :** \$50 per participant
- ▶ **We are in need of Adult Crew Leaders as well as High School Helpers. Please contact** Yunchong Boyle (Clare), CCD Assistant Principal at (703) 371-3589 or email spc15.re.admyc@gmail.com



About Quo Vadis Camp

Quo Vadis Camp offers five days and four nights at Mount St. Mary's Seminary, growing in faith, prayer and friendship with other young men as well as the seminarians, priests and religious who serve as staff for the camp. The mornings include Mass and talks, the afternoons are sports and recreation, and evening events are a mix of spiritual and fun. There is also a pilgrimage to the Grotto of Our Lady of Lourdes.

- WHEN** July 29 – August 2
- WHO** Rising 9-12 grade boys
Boys currently in grades 8-11 are eligible to enter the registration lottery
- COST** \$220/participant
(will be paid by SPC Vocation committee)

The registration lottery for Quo Vadis Camp will be open **March 1-31, 2018.**

CONTACT Manshik Kim (703-403-1185)

ANNOUNCEMENT

1. 2018 Sacrament of Confirmation Class for Children

- **Registration :** Sundays, Feb. 4 - Mar. 4, from 10am - 1:30pm (No Service on Feb. 18),
- **Location :** Sunday School Office (Hasang Building)
- **Candidates :** 7th grade and up (Baptized & Received First Communion)
- **1st Day of Class :** Wed., Mar. 7, 7:45pm-9pm, Room #110 (Hasang Building)
- More information will be sent out via email.

2. Jr. High Lenten Retreat

- **Theme :** What is my calling?
- **Who :** 6th-8th grade students with parents
- **When :** Saturday, Mar. 10, from 2pm -6pm
- **Where :** Parish Hall • **Fee :** \$10 per family
- **To register,** contact Mr. Hyungjoon Lim at (703) 624-8196 or email spc15.re.admyc@gmail.com

3. Join Youth Liturgy Service

- **Open to students from grades 6th to 12th who are currently enrolled in Sunday School**
- **TO join,** contact Mr. John Seok at (703) 581-3719 /aranghyunbin@gmail.com

4. Junior Legion of Mary

- **Who :** K - 12th grade students
- **For more information,** (703) 635-6837

레지오 마리에 2월 가두선교

레지오 마리에 단원들의 가두선교가 겨울 추위를 녹이고 있다. 2월 4일 겸손의 어머니 브레시디움 (단장 노응홍 아브라함) 단원 2명을 시작으로, 11일 증거자의 모후 브레시디움 (단장 민인숙 테레사) 7명, 15일 주님의 종 마리아 브레시디움 (단장 박혜정 올리비아) 2명, 21일 사도들의 모후 브레시디움 (단장 김혜빈 헬렌) 2명, 그리고 25일 천주의 성모 브레시디움 (정연호 하상 바오로) 외 3개 브레시디움 단원 4명이 센터빌 롯데와 H 마트 앞에서 쇼핑객들을 대상으로 가톨릭을 알리는데 열중하였다. 봄이 시작되는 3월부터는 더 많은 레지오 단원들이 가두선교에 나설 예정이다.



겸손의 어머니

천주의 성모



증거자의 모후



주님의 종 마리아

사도들의 모후

꾸르실료 소식



평신도 사도직 꾸르실료의 울프레아 2월 회합이 지난 23일(금)에 열렸다. 남성 16차인 '겸손탐'이 성경봉독을 맡아주어 사순절을 맞아 짧게나마 묵상하며

마음을 경건하게 재정비하는 시간을 가졌다. 이어서 남성 18차에 대한 전반적인 준비와 펀드레이징에 관해 논의하고 간단한 간식과 함께 오랜만에 참석한 꾸르실리스트 선배들과 담소의 시간을 가졌다.

성소 후원회

알링톤 교구 퀴바디스 여름캠프 (Quo Vadis Summer Camp)



퀴바디스 캠프는 매년 알링톤 교구 성소국에서 남자 고등학생들을 위해 진행하는 여름 프로그램입니다. 타 성당 학생들과 교구 신학생 및 사제 그리고 수도자들이 함께 모여 신앙과 기도, 우정을 나누는 특별한 캠프입니다.

올해는 4박 5일 동안 메릴랜드 에미츠버그에 있는 St. Mary's Seminary에서 열립니다. 캠프 기간 동안 참가자들은 매일 아침미사와 특강에 참여하고 오후에는 각종 스포츠와 레크레이션 등 다양한 이벤트에 참여합니다.

캠프 참가자 선정을 위한 등록이 교구 성소국 웹사이트에서 3월 1일부터 31일까지 진행되며 일찍 신청해야 참가할 수 있습니다.

▶ 캠프 기간: 2018년 7월 29일(일) - 8월 2일(목)

▶ 캠프 참가대상자: 9학년 - 11학년 (rising 9-12 graders)

▶ 캠프 등록: 2018년 3월 1일 - 31일

* <https://www.arlingtondiocese.org/Quo-Vadis-Summer-Discernment-Camp/>

▶ 캠프 비용: \$220 (본당 성소후원회 전액 지원)

▶ 문의: 김만식 재권 요셉 (703-403-1185)

성 요셉 성월

성 요셉에게 바치는 기도

- 우리 주 예수님을
기르신 아버지시오
정결하신 동정 마리아의
배필이시며
임종하는 이의 수호자이신
성 요셉께 간절히 청하오니
- 하느님께 빌어 주시어
저희가 예수님을 사랑하며
충실히 따르게 하소서.
또한 죽을 때에
저희를 지켜 주소서.



◎ 아멘.

1 전 신자 사순 특강

- 일시: 3월 4일(일) 오후 2시-4시(오후 1:30 찬양으로 시작), 성당
- 주제: "사울과 다윗"
- 강사: 류해욱 요셉 신부(예수회)
- 문의: 안윤민 바실리오 교육부장 (571)275-0691

2 2018년 주교님 사목 보조비 약정

- 매년 사순 시기 동안 주교님 사목 보조비를 약정받습니다. 2018년 우리 본당에 할당된 금액은 \$146,000입니다. 많은 기도와 적극적인 협조를 부탁드립니다.

3 제78차 예비신자 입교식

- 일시: 3월 4일(일) 오전 11:30(하상관 #106)
- 문의: 원철희 토마스 (703)203-0332, 사무실

4 구역임원 교육

- 일시: 3월 4일(일) 오전 11:30(B-1,2)

5 성모회 임원회의

- 일시: 3월 4일(일) 오후 1시(B-1)

6 바오로회 모임

- 일시: 3월 4일(일) 오후 1시(나눔터)

7 하상 성인학교 강사 회의

- 일시: 3월 4일(일) 오전 11:30(A-3)

8 하상 성인학교 개강

- 일시: 3월 6일(화) 오전 9:20(하상관 #110)
- 수강생과 강사 모두 참석하시기 바랍니다.

9 공동체 기도회

- 일시: 3월 10일(토) 오후 8시
- 매월 둘째 토요일은 공동체 기도회의 날입니다. 해당 공동체 모임에 참석하시어 신앙과 친교를 나누시기 바랍니다.

10 단체장 회의

- 일시: 3월 11일(일) 오전 11:30(B-3,4)

11 꼬미시움 월례회의

- 일시: 3월 11일(일) 오후 1시(B-3,4)

12 청소년 사도회

- 일시: 3월 11일(일) 오후 1시(B-3,4)

13 제2회 장학기금 마련 골프대회(봉사부/K of C 주관)

- 일시: 4월 22일(일) 오후 12:30
- 장소: South Riding Golf Club
- 초, 중, 고 세에이 콘테스트 장학 기금 마련 골프대회입니다. 구역부 특별상도 마련되어 있습니다.
- 문의: 허진 세바스찬 (703)376-1372

14 2018년 학생 건진 성사반 등록

- 대상: 세례와 첫 영성체를 마친 7학년 이상 학생
- 등록: 3월 4일까지, 하상관 주일학교 교무실
- 문의: 윤정 보일 클라라 (703) 371-3589

15 동중부 한인 CLC 일일피정

- 일시: 3월 24일(토) 오전 9시 - 오후 5시 (피정비: \$30)
- 장소: 성 가정의 작은 자매회 (메릴랜드)
- 강사: 류해욱 요셉 신부
- 주제: "선택에 대하여"
- 문의: 임요한 (703)201-9506
- 교우 여러분의 참석을 환영합니다.

16 2018년 페루 부갈파 단기선교 봉사자 모집

- 선교 일정: 2018년 6월 21일(목) - 6월 29일(금)
- 모집 인원: 5명 추가 모집
- 모집 대상: 의사, 한의사, 18세 이상 청년부에서 봉사 가능한 교우분들
- 문의: 이영옥 로사 (703)927-0404

17 부활제대 장식꽃 봉헌 신청

- 부활제대 장식을 위해 꽃을 봉헌해 주실 분은 성당 현관 입구 제대화로 봉헌해 주시기 바랍니다.

18 Daylight Saving Time 시작



• 다음 주일(3월 11일)부터 Daylight Saving Time이 시작됩니다. **오전 2시가 오전 3시로 1시간 빨라지니** 참고하시기 바랍니다.

감사합니다.

제77차 새 영세자들이 본당에 \$1,500을 봉헌해 주셨습니다.



The Light is ON for You

사순 시기 동안 알링톤 교구와 워싱턴 대교구의 모든 성당은 매주 수요일 오후 6시 30분부터 오후 8시까지 고해성사를 실시합니다. 가까운 성당을 찾아 성사를 보시기 바랍니다.

◁ 금주의 행사 ▷

날짜	축일	행사 및 내용 (시간 및 장소)
3월 4일(일)	사순 제3주일	십자가의 길(오전 9:15, 성당), 사순특강(오후 2시, 성당), 구역임원 교육(오전 11:30, B-1,2), 성모회 임원회의(오후 1시, B-1), 바오로회(오후 1시, 나눔터)
5일(월)	사순 제3주간	평일미사(오전 6시, 성당)
6일(화)	사순 제3주간	성경기도회(오후 8시), 성서통독반(오후 8시, B-4), 레지오 마리아(오후 8시), 바오로 기획부 모임(오후 8시)
7일(수)	사순 제3주간	레지오 마리아(오전 9:30), 바오로 소공동체 모임(오후 8시), 성서통독반(오후 7:30, A-1)
8일(목)	사순 제3주간	평일미사(오전 6시, 성당)
9일(금)	사순 제3주간	금육, 평일미사(오후 7:30), 바오로 형제 모임(오후 8시), CLC 모임(오후 8시)
10일(토)	사순 제3주간	아침미사(오전 7시), 레지오 마리아(오전 9:30, 친교실), Jr. High Retreat-피정(오후 12시-7시), 공동체 기도회
3월 11일(일)	사순 제4주일	십자가의 길(오전 9:15, 성당), 단체장 회의(오전 11:30, B-3,4), 꼬미시움 월례회의(오후 1시, B-3,4), 청소년 사도회의(오후 1시, B-1,2), 주일학교 교사회(오후 1시)

십자가의 길 기도

- 사순 시기 동안 매 주일 오전 9시 15분에 십자가의 길을 공동으로 봉헌합니다. 조금 일찍 오셔서 십자가의 길에 함께 하고 은총의 사순시기를 보내시기 바랍니다.
- 사순 제3주일: M.E • 사순 제4주일: 파티마 사도직
- 사순 제5주일: 성령 기도회

성경 필사 5년 계획

- 2021년까지 진행되는 성경(구약과 신약) 필사에 신자 여러분을 초대합니다.
- 사순 제3주간: 1사무 20 -25, 루카 19-20

KACM TV 하이라이트

3월 8일(목)	오후 5:00-6:00	Cox Ch.30, 830
3월 9일(금)	오후 8:00-9:00	Fios Ch. 30
3월 11일(일)	오전 6:00-7:00	

- 하상 초대석: 연평회의 역할과 활동/홍의훈 연평회장
- 황창연 신부와 함께 하는 성경여행: 예수 탄생과 공생활 시작

! 주차 협조를 부탁드립니다

새 신자, 예비신자들을 위하여 주차장을 양보합니다.

◁ 주차장 ↔ 성당 간 셔틀버스 시간표 ▷

주차장 → 성당	오전 7:20 - 7:50 (매 10분 간격) 오전 9:20 - 9:50 (매 10분 간격)
성당 → 주차장	오전 11:15 - 11:45 (매 10분 간격)

지난 주 우리들의 정성

2018년 2월 25일 (사순 제2주일)

주일헌금	\$ 7,618.00
교무금	\$ 7,970.00
교무금(크레딧카드)	\$ 3,950.00
특별헌금	\$ 1,000.00
2차헌금	\$ 0.00
합계	\$ 20,538.00

♥ 주일헌금 및 2차 헌금의 세금공제를 원하시는 분은 세금공제 확인용 봉헌예를 봉투를 사용해 주십시오.

기도해 주세요

♥ 병중에 계신분

고상균(스테파노), 김영화, 온규희(발바라), Thomas Byrne, 정명균(테레사), 김영식(요셉), 박상연(라파엘), 정종희(발바라), 김만복(아네스), 전원후(마리아), 김태명(시몬), 박재중(요셉), 송영하(요한), 김용구(베네딕토), 김영자(세레나), 양소지(루시아), 박용재(토마스), 김동분(아가타), 오인균(바오로), 신순영, 이수선, 백유미(세실리아), 박광원(이나시오), 안순경(모니카), 김 루시아, 김화순(세실리아), Lauren Maguire, 김광자(세실리아), 이주원(카타리나), 최창일(토마스), 최재근(시몬), 강애자(카타리나), 백영수(마리아), 고필순(제마), 김정희(요셉), 권진혁(요한), 전길두(베드로), 조동훈(아브라함)

♥ 군복무자

강로린(루피나), 김도윤(유지니오), 김동진(타레오), 신동우(미카엘), 안성호(요한), 구본인(론지노), 이슬(루시아), 임현석(아비또), 이재윤(안토니오 파도바), 손범기(펠릭스), 윤복창(프란치스코), 주기원(필립), 최홍진(엔토니), 심용천(요한), 장동길(피터), 전성호(세례자 요한), 권범수(요한), 임철민(요셉), 고미엘(미카엘라), 최용성(프란치스코), 예스터 정(세레나), 신재훈(대건안드레아), 정수지(요안나), 김승경(안드레아), 김성우(바오), 박준서(Justin), 박대연(엘리아스), 조종연(제마), 박홍모(이나시오)

※ 기도를 원하시는 분은 사무실에 신청해 주십시오.

RE/MAX Gateway 부동산 www.Rachael Kim.com 레이첼 김(아네스) 703-652-5790 Cell. 703-774-8945	정재민 치과 센터빌스퀘어(Centreville Square) 정재민(마키엘) DMD, PC 703-825-1191	허진 변호사 attorneyhuh24.com 민사, 형사, 소송재판 전문 허진(세바스찬) 703-288-1515	엘리사벳 백화점 화장품, 건강식품, 뉴스킨, 신발 마루 깔아드립(무료견적) 배석범 (알베르도) 703-508-7743	문스 자동차 정비 VA 인스펙션 오일체인지, 각종 자동차정비 이병일 (다니엘) 703-266-1983
마이키즈 소아/청소년과 mykidspediatricians.com 정소연(크리스티나) 703-865-5437	영스 헬스케어 간병사, 간호사, 물리치료 서비스 김경해 (아네스) 703-647-0292	김돈현 가정의학전문의 Fairfax Family Medicine Center Michael D. Kim, MD 703-591-4100	소아전문치과 Pediatric Dental Care Dr. John Han (한장협) Fairfax 703-383-3434 Springfield 703-992-7100	보험/은퇴연금 이경태 요셉 생명보험, 은퇴연금 학자금, 장기 간호 보험 갖고 있는 플랜 점검 가능 703-785-4494
안 아픈 세상(양방/한방) 교통사고보험 인정 병원 척추신경과, 치료맞사지과 한방나라 이형찬 한의원 703-658-5100	시티 종합 보험 자동차, 주택, 비즈니스, 생명 김수현 (엘리사벳) 703-352-1073	Lee's Heating & Air 히팅 & 에어컨 이일우 (베드로) 703-675-8009	베스트 사인 간판 / 네온 / 박스 / 현수막 전광판 / 배너 / 메뉴판 703-887-1515	재노 오 부동산 Keller Williams Realty 재노 오 (로사) 703-772-7275
시원 냉난방 에어컨, 히팅, 플러밍 김연철 (윌리엄) 703-362-7770	민기호 내과 John Min M.D. 703-462-8711	Euromotor Cars Mercedes-Benz 유스티노 한 703-855-8710	McLean Psychiatric Services 정신과 치료와 상담 Richard Kim, M.D. 703-336-2406	스킨케어 소유 스킨케어, 바디, 네일 반 영구 눈썹, 속눈썹 연장 이은영 (요셉피나) 703-992-7930
한미 소독 가정집, 상점 (STORE) 하홍엽 (요한) 703-451-3322	와니 건축 In & Out 핸디맨 Service 부엌, 화장실, 텍 권태완 (빈센트) 571-331-6811	척추사랑 교통사고/척추신경/손, 발 통증 병원 Dr. 이형훈 (마르코) 센터빌, 챌린리 703-429-4622 락빌 MD 301-231-7588	메디케어 홍석철 마태오 703-969-8956 박인경 소피아 703-969-8954	골프 레슨 성인레슨 및 원포인트 가능 초보, 학생, 여성 골퍼 환영 레지나 678-800-3451
하얀나무치과 www.whitetreedental.com 박경욱 (크리스) D.D.S. 703-726-8804	그레이스 홈 케어 노인/중증 환자/산모 케어 / 물리치료 전문 간호사, 박사 운영중 대표 김 아네스, RN 703-865-7370	영스 히팅 에어컨, 히팅 703-728-3160	CORE 물리치료 통증, 재활치료 전문 (메디케어) 김우기(안드레아), DPT 703-865-6455	이용희 변호사 상법, 교통사고, 상속/유언, 가정법, 재판 Gregory Y. Lee(그레고리오) 703-303-2211
정수정 부동산 Keller Williams Realty 정수정 (안나) 703-855-8575	한중희 토마스 공인 회계사	영스 노인 복지센터 오전/오후반, 차량운행, 2식사 및 간식제공, 질 높은 다양한 클래스, 주정부 보조 및 저렴한 개인 비용 703-988-2044	민 자동차 정비 703-869-9691	뉴잉톤 오토바디 자동차 바디, 정비, 페인트 김명곤 (바오로) 703-455-0008 Cell. 571-243-5037
SEM Education Science, English, Math SAT, AP, Subject Test 703-965-8530(Selina)	Kim's Auto Service 자동차 정비 703-425-4600	Oh My Dog 애견 미용 방문 서비스 703-678-5301	석성현(요한) 신경내과 MD 인터넷 예약 가능 www.drjohnseok.com 카카오톡: neurocare 703-581-3719	아리랑 시니어 복지센터 데이케어, 홈케어 센터빌 (IHOP 건너편) 703-543-6008
윤 조셉 변호사 www.yoonfirm.com 교통법, DUI/DWI, 형법, 개인상해 재판전문 변호사 703-260-6060	ASSA 종합보험 메디케어 신청과 다른 플랜 소개, 세미나로 자세한 설명드립니다. 문의: 최 클라라 703-649-2110	CHA GROUP 앤디차 공인회계사 세금보고 & 회계업무 www.GroupCha.com 703-678-8848	Kim Chiropractic & Rehab 교통사고/통증/디스크/재활치료 Dr. 김재중(요한) 703-815-2300	생명보험·메디케어 은퇴연금 홍마태오 703-969-8956 박소피아 703-969-8954

성사 · 교리 · 하상학교 안내

성사안내
 · 고해성사 : 미사시작 30분전
 · 병자영성체 : 매주 첫 금요일
 · 유아세례 : 짝수 달 넷째 주일 (주보공지)
 · 혼인성사 : 6개월전 신청 (교육 필수)
 · 병자성사 : 위급하기전 연락 요망

예비자 교리(교리 기간 6개월)
 · 주일: 11:40-12:40 (하상관)
 예비자나 전입자 또는 방문자는
 성당 입구 봉사센터 또는
 사무실에서 등록을 받습니다.

하상한국학교 (Hasang Korean School)
 · 정규학기 : 일반 Public School 과 동일, 매주 토요일
 · 여름학기 : 매년 6월에 개강
하상성인학교 (Hasang Adult School)
 · 불학기, 가을학기 운영 / 매주 화, 금
하상 한국학교 / 성인학교 연락처
 · (703) 968-3070

미사 시간 (MASS SCHEDULE)

주일미사	· 08:00 AM · 10:00 AM · 11:40 AM (학생 / 영어미사) · 03:00 PM (우드브릿지 한국어미사) St. Elizabeth Ann Seton Catholic Church · 05:00 PM (청년미사)
토요일 저녁	07:30 PM
주일학교 수업	주일 10:00 AM
월 & 목	06:00 AM 화 & 금 07:30 PM
수요일	11:00 AM 토요일 07:00 AM



천주교 성 정 바오로 성당
ST. PAUL CHUNG CATHOLIC CHURCH
 Catholic Diocese of Arlington, Virginia

4712 Rippling Pond Dr., Fairfax, VA 22033
 Tel (703)968-3010 | Fax (703)968-3013
 Home Page : www.stpaulchung.org
 E-Mail : sthasang@gmail.com

PARISH STAFF 주임신부 백인현 (안드레아) | 보좌신부 방명준 (라우렌시오) | 사도회장 허전 (베네딕토)